

# الشاءر الكبيري وطاشاطاهي أبو فاشا



الشاعرالكبير طاهـر أبـوفاشـا

شاهد على العصر

#### الناشر: دار الفاروق للاستثمارات الثقافية مرمم

العنوان ١٢١ ش الدقى الحيزة - مصر

PYV-1347 7 -- 1741 P3 V7 Y Y +

فاكس: ٢٠٢٨٢٠٧٤/ ٢٠

فهرسة أثناء البشر/ إعداد الحيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية. إدارة الشنون المية.

بطشة، عمر،

التباعر الكبير طاهر أبو فاشا/ حوار، عسر بطيسة - ط ١٠ - الجيزة: دار الفياروق للاستثبارات التقافية ...، [٩٠٢ ٢٢ ص ٢٢ سم. /١٨

تدىك، 4-978-555-508-4

رقم الإيلاع: ٢٠٠٩ / ٢٢٦ / ٩٠٠٢

١- برامج الإداعة.

٢- الإذاعيون.

آ- أبو فاشا، طاهر.

ب- العنوان

ديوي: ٣٨٤,٥٤٤٣

#### الطبعة العربية الأولى: ٢٠١٠

www.daralfarouk.com.eg www.darelfarouk.com.eg

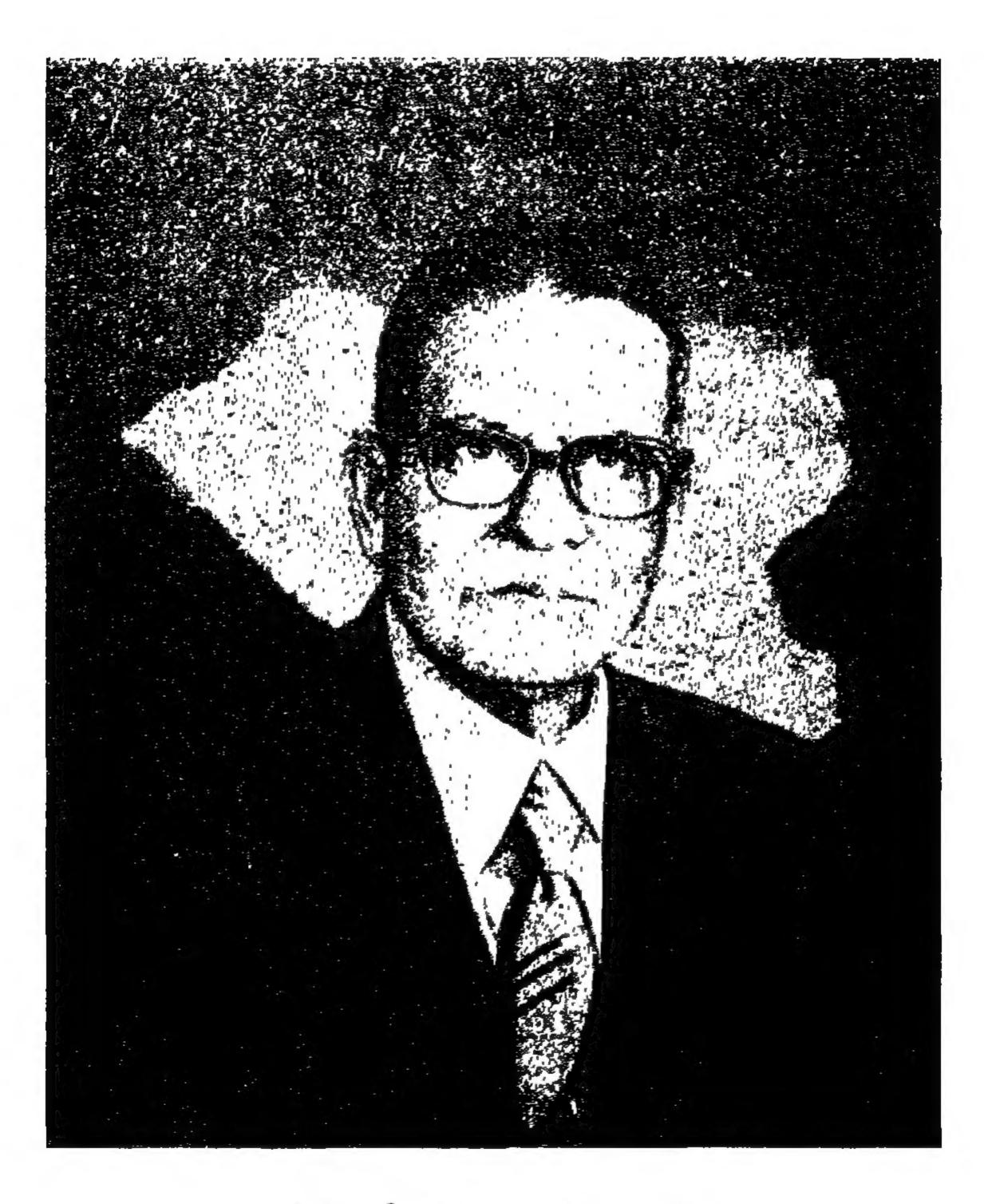
حموق الطبع والنشر محفوظة لدار العاروق للاستثمارات الثفافية ، ولا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو اختزال مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو أو بأية طريقة سواء أكانت إلكترونية أم ميكانيكية أم بالتصوير أم بالتسجيل أم بخلاف ذلك ومن مخالف ذلك بعرض نفسه للمساءلة القانونية مع حفظ حقوقنا المديية والجنائية كافة، و الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأى الناشر وإنها تعبر عن رأى أصحابها.

الشاعرالكبير

# طاهر أبوفاشيا

شاهد على العصر

حوار عمر بطيشة



الشاعر الكبير طاهر أبوفاشا

# تقديم

شهد وطننا العديد من الأحداث السياسية والاقتصادية والاجتهاعية، التي كان لها أثرٌ كبير في تاريخنا المعاصر، وقد تباينت الآراء حولها بين مؤيدٍ ومعارض؛ ولأنه من حق الأجيال الجديدة أن تعرف تاريخ تلك الأحداث المهمة دون تزييف أو تنميق؛ لإيهاننا بحق الناس الأصيل في المعرفة؛ ولأن التاريخ إذا كان مبهمًا أو مزوَّرًا، ترتّب على ذلك تشوه في الوجدان القومي يؤثر بصورة حتمية على الحاضر والمستقبل؛ لذا قمنا بنشر هذه السلسلة من برنامج «شاهد على العصر » - الذي قدمه الإذاعي اللامع الأستاذ: عمر بطيشة، رئيس الإذاعة المصرية سابقًا، نعرض من خلالها لشهادة مجموعة من أبرز الشخصيات العامة التي كان لها حضور مؤثر على الساحة الإعلامية؛ فكانوا بذلك شهود عيان على الفترة التي عاشوا فيها، كلُّ يُدلي برأيه فيها شاهده من أحداث ووقائع، هذا ولم نقتصر في اختيارنا لهذه الشخصيات على فئة معينة من الأفراد، أو توجه سياسي معين؛ بل تناولنا شخصيات سياسية، وأدبية، وعلمية، تمثل كافة التيارات

الثقافية والسياسية في مصر، وقد التزمنا الحياد التام، وتوخينا الصدق والأمانة في عرضنا لهذه الآراء كما أدلى بها أصحابها؛ لتكون سبجلًا موثقًا لفترة مهمة من تاريخنا الحديث؛ آملين أن نكون قد قمنا بإثراء الوعي الثقافي لدى أبناء هذا الجيل.

الناشس

## مقدمة

لا تزال مسيرتنا تتطلع نحو الآفاق، وتتواصل مع العظماء من أبناء مصر الذين تفخر بهم، فهم أسهموا في بناء نهضتها، ورسموا ملامح وجهها الحضاري الجميل، وعبروا بأقلامهم عن آمال شعب مصر وتطلعاته، وفي هذا الكتاب يتحدث الشاعر المصري الكبير طاهر أبو فاشا، صاحب الموهبة الواسعة والإبداع العذب، ويتنقل في سياحة أدبية ثقافية رقيقة بين شوارع مصر وأهلها.

وطاهر أبو فاشا شاعر مبدع في كثير من الأغراض والمجالات، بدواوينه الكثيرة، واستلهامه للتراث، والعمل على إعادة صياغته وتقديمه للجمهور في ثوب جديد، من خلال حكايات «ألف ليلة وليلة» التي عرضت في الإذاعة وعلى شاشة التلفزيون؛ فبهرت العيون وأسرت القلوب واستبدت بالأرواح.

وفي هذا الكتاب يطوف بنا الشاعر حول قضايا متعددة، تهم القارئ العربي في كل مكان، ويبحر في عالم الذكريات الجميل والحياة القديمة التي كانت تختلف عن حياتنا تمام الاختلاف؟ حيث يسود

الحب والإخاء وتقوى الروابط الاجتماعية، ويكثر الخير والرخاء. فها دهى الحياة وما أصابها؟!

وتختلف المعاني الروحية عند هذا الشاعر الكبير، كالشجاعة والكرم اختلافًا واضحًا عنها عند سائر الناس، فكيف يراها؟ وكيف تحولت هذه المعاني إلى أبعاد إنسانية أعمق من معانيها المباشرة؟ هذا ما يبدو في حديثه بصورة عميقة.

وعلى أرض المنشأ التقت الحضارات وتلاقحت الثقافات ونشأ الأدب صغيرًا؛ حيث لم يكن الفن القصصي قد نها بعد، وإنها هو عبارة عن بواكير وبشائر، ولكن روح الشعر كانت وثابة قوية، طبعت أثرها في روحه ووجدانه؛ لذا نراه يعبر تعبيرًا صادقًا عن أحواله في فترة حياته، ويبين منزلته التي وصل إليها، ثم انحداره في مهاوي الضعف، بعد أن برز العلم وطغت مكانته، وهي حال للشعر لا تختلف عنها كثيرًا حال الغناء، في هذا العصر الذي وُجّهت فيه لا تختلف عنها كثيرًا حال الغناء، في هذا العصر الذي وُجّهت فيه الاتهامات إلى الإذاعة المصرية؛ إذ تعرض أغنيات ضعيفة.

أما حب الوطن والانتهاء إليه فهو قضية عامة، يمسك جميع أفراد الوطن بطرف منها، ويذهبون فيه مذاهب شتى، فكل يعبر بطريقته وأسلوبه عن شعوره نحو الوطن، وقصائد هذا الشاعر في حب

الوطن ميزان صادق يمكن القياس عليه، فكثيرًا ما باح لسانه من خلال الشعر عن مكنون قلبه من هذا الحب الذي هو سمة من سات الرقي الإنساني والحضاري، كما كان له مفهوم آخر للوطنية الصادقة، لا يتجسد معناها من خلال حب الوطن، من حيث الأرض والمكان والنيل والتاريخ، ولكن لها معنى آخر يلفت أنظارنا جميعًا إليه؛ لنسير على دربه في حب هذا الوطن.

وللشاعر الكبير طاهر أبو فاشا موقف واضح، من قضايا الشعرية المعاصر، لا سيا قضية الأصالة والمعاصرة، وقضية الموسيقى الشعرية التي نفتقدها كثيرًا في شعرنا هذه الأيام، والتي تحورت لتعتمد على ما يُسمى بالتفعيلة، أو الموسيقى المنبعثة من اتفاق نهايات الأسطر الشعرية، لكنها في نظر الشاعر الكبير ضرورة مهمة، ومقياس حقيقي للشعر الجيد.

كما يتمتع شاعرنا بالحرية والخصوصية في نظم الشعر؛ تمشيًّا مع مقتضيات العصر الحديث ومتطلباته، وقد لعب دورًا كبيرًا في تحديث التراث القصصي أو الأسطوري بصفة خاصة، فمن منا لا يذكر حكايات «ألف ليلة وليلة»؛ التي عُرِضت على شاشة التلفزيون المصري، ولم يستمتع بها؟ وقد عمد فيها إلى المزج بين الماضي

والحاضر، وتضمينها بالإشارات الحديثة، فكانت بذلك تجسيدًا لقضية الأصالة والمعاصرة. وما بين الماضي والحاضر، أو القديم والجديد تروح وتأتي القيم، ويبقى الأشخاص البارزون هم المشعل الذي ينير الطريق، والقدوة التي يسير على نهجها القادمون من أبناء هذه الأمة.

# طاهرأبوفاشا

مدينة دمياط مدينة جميلة تمتاز بشواطئها الممتدة على البحر المتوسط ونهر النيل، كما تمتاز بمزارعها الخضراء وحدائقها المثمرة، وطبيعتها الخلابة، ولقد لعبت دورًا تاريخيًّا منذ استقبالها للفتح الإسلامي، والترحيب بالفاتحين والمشاركة في نشر الدعوة الإسلامية، وكذلك تصديها للغزو الصليبي، الذي جاء إليها عن طريق البحر في حملاته الثلاث الأول؛ لذا كانت دمياط أرضًا تصطخب فيها المشاعر، وتعترك فيها الحكايات، ومكانًا خصبًا لميلاد الشعراء والمبدعين، الذين عبَّروا بوجدانهم عن مشاعر الأمة، وأناروا بأفكارهم عقول أبنائها.

ومن هؤلاء الشعراء المبدعين اللذين نشئوا على أرض هذه المدينة العريقة ذات التاريخ والخصب والجمال، الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا.

ففي يسوم من أيام الستاء في تلك المدينة الساحلية ذات البرد القارس يوم ٢٢ من شهر ديسمبر عام ١٩٠٨م، كان مولد طاهر أبو فاشا ونشأته البسيطة العادية، فقد نشأ أبو فاشا في مدينته، وتلقى تعليمه الأول في مدرسة الحزاوي الابتدائية، ثم التحق بمعهد دمياط

الديني، ثم بمعهد الزقازيق؛ حتى حصل على شهادة الثانوية، ثم الله المعهد الزقازيق؛ حتى حصل على شهادة الثانوية، ثم التحق بكلية دار العلوم؛ ليتخرج فيها عام ١٩٣٩م، حاصلًا على الترتيب الثالث بدفعته.

وسلك في بداية حياته العملية طريق التدريس؛ الذي اكتسب منه خبرة بالحياة وقدرة على التعامل مع الآخرين، من خلال عمله مدرسًا بمدرسة «عنيبة» ثم بالواحات بعد ذلك، وغلبه الحنين للعودة إلى القاهرة بأضوائها المبهرة وأنوارها اللامعة؛ فقطع رحلة التدريس، وأبى إلا العودة إليها والعمل بها في ميدان الفن والصحافة والإذاعة، كما انضم لجماعة «أدباء العروبة» برئاسة مؤسسها الوزير الأديب إبراهيم دسوقي أباظة أحد كبار رجال السياسة والأدب، المشهورين بوطنيتهم الصادقة في مصر، وعينه سكرتيرًا برلمانيًّا بوزارة المواصلات نقله معه، وجعله الأوقاف، فلما نقل هذا الوزير إلى وزارة المواصلات نقله معه، وجعله وكيلًا لمكتب بريد العباسية، فرئيسًا للمراجعة العامة.

انتهى به الأمر بوظيفة، في إدارة الشؤون العامة للقوات المسلحة، ثم رئيسًا لقسم التأليف والنشر، وبقي بالوظيفة الأخيرة حتى أُحيل إلى المعاش.

#### أعماله ومؤلفاته:

تنوعت أعمال الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا ما بين دواوين شعرية، وأعمال إذاعية، وأعمال نثرية.

أما الأعمال الأدبية، فقد صدر له عدة دواوين، منها:

- «صورة الشباب» عام ١٩٣٢م.
- «القيثارة السارية» عام ١٩٣٤م.
- «الأشواك» عام ١٩٣٨م، وكتب مقدمته خليل مطران.
  - «راهب الليل» عام ١٩٨٣م.
    - «الليالي» عام ١٩٨٧م.
  - «دموع لا تجف» عام ١٩٨٧م.

وقصائد أخرى في بطون الدوريات والصحف لم يجمعها الشاعر، ولكن جمعها الباحث عزت محمود على الدين، في رسالته للماجستير «طاهر أبو فاشا.. شاعرًا»، كما جُمِعت بعد ذلك في الأعمال الشعرية الكاملة للشاعر.

#### كها صدر له عدة كتب، منها:

- هز القحوف في شرح قصيدة (أبي شادوف).
  - الذين أدركتهم حرفة الأدب.

- العشق الإلهي.
- وراء تمثال الحرية.
- تحقيق مقامات بيرم التونسي.
  - قصة ميناء دمياط.
  - قصة السد العالي.
- سلسلة كتب عن التصوف الإسلامي.
  - الجلاء.. من الألف للياء.

وكذلك له من الكتب التاريخية والسياسية أكثر من سبعة كتب مذكورة، كلها في رسالة «طاهر أبو فاشا شاعرًا» للباحث عزت محمود علي الدين، وهي مودعة في مكتبة كلية اللغة العربية، بجامعة الأزهر في القاهرة.

كان ينشر مقالاته الأسبوعية في جريدة محلية هي «أخبار دمياط»، منذ صدور العدد الأول منها عام ١٩٤٩م، وحتى وفاته، وكانت آخر مقالة نُشرت له في الصحف بعنوان «حركة الزمان وحركة الإنسان».

#### الأعمال الإذاعية:

يعتبر طاهر أبو فاشا من رواد الإذاعة الذين قُدِّم لهم عدد ضخم من الأعمال الإذاعية، ما بين تمثيلية وأوبريت وصورة غنائية، وهي كالآتي !

- الحلقات الشعبية من «ألف ليلة وليلة»، وكتب منها للإذاعة مدم منها للإذاعة مدم حلقة على امتداد ٢٦ عامًا، كما عُرِض العمل نفسه في حلقات للتلفزيون المصري في شهر رمضان، بأداء المثلة شريهان.
- «أعواد الحصاد»؛ وهو برامج غنائية تتناول المحاصيل التي تنتجها الأرض المصرية.
- سلسلة «الأسرة السعيدة»، وهي برامج اجتماعية تعالج مشكلات الأسرة.
  - أوبريت «في بساتين الفن والأدب».
  - «أفراح النيل» التي لحنها محمود الشريف.
- أوبريت «رابعة العدوية» الذي غنته أم كلثوم، في فيلم يحمل العنوان نفسه، ومثلت به نبيلة عبيد لأول مرة، وكان سبب شهرتها.

- له مجموعة من الصور الغنائية؛ منها (ملاح النيل)، و(أصل الحكاية)، و(الشيخ مجاهد).
- كتب عملًا دراميًّا غنائيًّا ضخيًا عنوانه (سميراميس)، كان من المقرر أن تمثله أم كلثوم، وتوقف لأسباب مختلف عليها.
- قدَّم للإذاعة مسلسل (ركن الريف)، و(ألف يوم ويوم) في ٢٠٠ حلقة.
- قدَّم مجموعة كبيرة من الأغاني منها (نشيد الجيش)، و(نشيد الطيران) وغنتهما أم كلثوم.

# الجوائز التي حصل عليها:

- كرمته مصر عام ١٩٧٦م باعتباره أحد السرواد الأوائل في الإذاعة.
- حصل على جائزة الدولة التقديرية في الآداب، من المجلس الأعلى للثقافة عام ١٩٨٨ م، بعد أن رشحه للحصول عليها كل من جامعة الزقازيق، وجمعية الأدباء.

# حكايته مع ألف ليلة وليلة

بدأت حكايته مع «ألف ليلة وليلة» بمصادفة انقلبت إلى واقع، حينها أهدى الأستاذ برانق - وهو زميل له - نسخة مهذبة من كتاب «ألف ليلة وليلة» إلى مدير الإذاعة في فترة الخمسينيات، الذي ما كاد يقرؤها؛ حتى أُعجب بها أيّها إعجاب، وقرّر أن يجعل منها برنامجًا جديدًا يُقدّم في الإذاعة، وقد وقع الاختيار على طاهر أبو فاشا؛ ليُعدّ حلقات هذا البرنامج.

وقد اختلف أبو فاشا مع مخرج «ألف ليلة وليلة» حول نهاية الحلقات، فقد كانت نهايتها عبارة عن موسيقى، ولكنه أثناء كتابتها حتى مطلع الفجر، وقد أذّن الديك، قرّر أن يكون صياح الديك هو ختام الحلقات؛ التي كانت في بدايتها خمس عشرة حلقة، يتقاضى عن الحلقة الواحدة منها خمسة جنيهات، كان سعيدًا بها.

وبعد إذاعة الخمس عشرة حلقة، تهافتت عليه الإذاعة، والتلفونات، والخطابات، يطلبون المزيد من ألف ليلة وليلة؛ فزيد العقد من خمس عشرة حلقة إلى ثلاثين، واستمر النجاح، وجذبت «ألف ليلة وليلة» الجهاهير أكثر؛ حتى إنه بعد انتهاء كل حلقة كان ينظر من الشباك؛ فإذا به يسمع الناس في البيوت والمقاهي يقولون مغنين: «ألف ليلة وليلة». فكان يرضيه ذلك ويشعره بالزهو، وهكذا استمر في كتابة المزيد من الحلقات حتى ثهانهائة حلقة؛ إلى أن ارتفع أجره من خسة جنيهات إلى عشرة جنيهات لكل حلقة.

وهذه الحلقات تدور حول شهرزاد وشهريار ذلك الملك الدموي الظالم الذي كان يتزوج كل يوم من صبية، حتى إذا أصبح الصباح قتلها؛ والسبب في ذلك أن زوجته خانته مع عبد من عبيدها، فأراد أن ينتقم من الجنس كله، وهكذا تقول الرواية التي في الكتاب، ولكن هناك رواية أخرى تقول: إن شهريار كان عنده عقدة أخرى؛ لذلك كان يقتل العروس في الصباح؛ حتى لا ينكشف سره.

ويقول أبو فاشا: «إن ألف ليلة وليلة دفاع عن المرأة، فقد قبلت شهرزاد أن تقدم نفسها لشهريار، واستطاعت أن تتركه معلقًا ليلة بعد ليلة؛ حتى قضت معه ألف ليلة و ليلة، وبرئ الملك من دمويته».

ولم يكن طاهر أبو فاشا يعتمد على كتاب واحد في كتابة الحلقات، ولكن عندما نفدت حكايات كتاب ألف ليلة وليلة، راح يكتب الحكايات من خياله أو من الحواديت التي سمعها من جداته.

وعن تصوره لليلة الثانية بعد الألف يقول طاهر أبو فاشا: «لقد كتبتها فعلًا وكنت أنوي تقديمها في ختام الحلقات عندما تكتمل الألف ليلة وليلة، ولكن كما قلت، لم تذع إلا ٨٠٠ حلقة فقط، وكان تصوري أن شهرزاد في الليلة الثانية بعد الألف جاءت للملك ورفضت أن تحكي له حكايات جديدة؛ فيتعجب شهريار ويقول:

أنتِ تعلمين أنني لا أنام إلا على الجرعة التي تسكبينها في سمعي كل ليلة، فتقول: وأنا لا يمكن أن أحكي لك.

ونام الملك تلك الليلة ورأى فيها يرى النائم أن جميع أبطال «ألف ليلة وليلة» يحاكمونه، ومنهم السندباد البحري، والشاطر حسن، ومعروف الإسكافي، والملك السمندل وغيرهم، يقولون لشهريار: إن كل الناس يعيشون مع زوجاتهم في أمان الله، فلهاذا أنت الذي تقتل زوجاتك؟ أنت مجرم. ويحكمون عليه بالإعدام ويُخرجون لـ ه السيف؛ لقتله، فالسيف يلامنس رقبته؛ فيئن أنينًا مكتومًا تسمعه شهرزاد؛ فتقول له: ما لك يا مولاي؟ فيقول: الحمد لله.. الحمد لله. فتقول له شهر زاد: ماذا حدث يا مولاي؟ فيقول: لا شيء.. لا شيء. وتدخل إحدى الجواري؛ فتقول لشهريار: إن الصبايا العذاري في ساحة القصر ينشدن نشيد شهرزاد ويحتفلن بكِ يا شهرزاد. وبـذلك تنتهي الليلة الثانية بعد الألف ولكنها لم تذع، وأهديتها لمجلة (الإذاعة والتلفزيون) بمناسبة شهر رمضان الكريم».

لذلك كله طغت شهرته كاتبًا إذاعيًّا على شهرته شاعرًا وأديبًا، وانشغل الناس بأعماله التي تُعدمن عيون الأدب الإذاعي، عن قيمته الشعرية والفنية الرفيعة باعتباره واحدًا من الشعراء المبدعين

في جماعة (أبوللو) التي كانت روحًا ثائرة ومتمردة، وحركة تجديدية في الشعر العربي الحديث.

وله سمات شعرية تميزه عن الآخرين، من أهمها اتكاؤه على التراث، وأصالة انتسابه إليه، والإحساس القوي بعروبة الشعر وعمق انتائه إلى شجرة الشعر العربي.

وفي الوقت نفسه شيوع أنفاس التجمديد التي تتردد في أبهائه وجوانبه، وتكسبه طابع العصرية والتناغيم مع العصر وتجاربه وحساسيته، ومن هنا تتراوح شاعرية طاهـر أبو فـاشا بين رومانـسية الأداء التي نعرفها عند شعراء (أبوللو)، من أمثال إبراهيم ناجي، وعلي محمود طه، وأبي القاسم الشابي، ومحمد عبد المعطي الهمشري، وصالح جودت وغيرهم - وعمق التأمل ونفاذ الفكر الـذي تعرف عند شعراء جماعة الديوان (العقاد وشكري والمازني)، وميلهم إلى النقد والتحليل والسخرية وإعمال العقل والمنطق. حتى إذا بزغت حركة الشعر الجديد، وجدنا طاهر أبو فاشا لا يتخلف عن الركب، ويدلي بدلوه في حصناد منجزاتها الـشعرية الأولى، كـما تحققت لـدي شعراء الموجـة الأولى، وفي قصائد السياب، والبياتي، ونازك الملائكة، وصلاح عبد المسبور، وظلت هذه النزعة التجديدية في شعره وشاعريته تميزه عن غيره من شعراء جيله، كما اصطبغ إنتاجه الشعري - في كثير من قصائده - بالنزعة الدرامية، ولغة الحوار، ومخاطبة الآخر، نتيجة لمارسته الطويلة والعميقة للكتابة الإذاعية الدرامية والغنائية قرابة أربعين عامًا متصلة.

واللغة عند طاهر أبو فاشا تحفل بصور الطبيعة الحية، والوجود الإنساني، وإبراز التضاد والتقابل بين عناصر الخير والشر، والسعادة والشقاء والصفو والكدر، وكأنها حريصة على تأكيد معنى وتوجيه رسالة وتعميق دلالة لها بعدها الاجتهاعي والإنساني، مما ينبئ عن رصيد الوعي ومساحته عنده، وانغهاسه في حركة المجتمع والحياة من حوله، وانشغاله بها تموج به من مواجهات وقضايا.

ومن ملامح الشعر والشاعرية عنده حرصه على تقاليد القصيدة العربية؛ من حيث اللغة والجرس والإيقاع، وتميزه بالحيوية والانطلاق، واحتفاله بالقيم الجهالية والبلاغية وثروته اللغوية الواسعة التي تجعله يؤثر في بعض الأحيان ألفاظًا واشتقاقات وجموعًا وصيغًا غير معروفة أو شائعة، لكنها صحيحة فصيحة، فيكون لها نصيب موفور من حسن الوقع والتأثير والإمتاع، والكشف عن احتشاد الشاعر للغته وأسلوبه، قدر احتشاده لتجربته الشعرية إنضاجًا وكشفًا وتجلية.

يظهر ذلك بوضوح في ديوانه «راهب الليل»، وهو أهم دواوينه، وأحفلها بالتجارب الشعرية الكبرى واللغة الشعرية الأكثر نضجًا واكتمالًا، وقد أصدره بعد طول توقف وانقطاع عن الإحلاص للشعر، بعد خمسة وأربعين عامًا كاملة من صدور ديوانه السابق عليه «الأشواك».

وكها تغيب الشمس عن ساحة النهار، بعد أن أضاءت الدنيا واستحال ضياؤها ظلامًا، غابت شمس الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا، وأفل نجمه الثاقب حين وافته المنيَّة في الثاني عشر من شهر مايو ١٩٨٩م، مُخلِّفًا وراءه فراغًا كبيرًا لا يكاد يسد، وحزنًا عميقًا لا ينتهي، حين أذَّن ديك الصباح معلنًا عن انتهاء رحلة من الحكايات والعطاء، طالما أسعدت النفوس، وشوَّقت القلوب في حكاية من حكايات «ألف ليلة وليلة».



للناقد العالمي الشهير "ليفيز" كلمة شهيرة يقول فيها: "لن أضع سيفي حتى تثبت للأدب دولته، في عالم يجري حسابه بالكمبيوتر"، وهذه المقولة تضع أكثر من دلالة على موقع الشعر والأدب في عصر التكنولوجيا وغزو الفضاء، ولعل ذلك يكون أساس حوارنا مع شاهدنا على العصر اليوم، وهو واحد من أكبر شعرائنا المعاصرين الذين اتسعت موهبتهم؛ لتبدع في أكثر من مجال، فهو له إسهاماته الكبيرة في الشعر؛ حيث قدَّم أكثر من ديوان أحدثها: "راهب الليل". كما قدَّم أكثر من عمل في الإذاعة والتلفزيون من أشهرها "ألف ليلة وليلة" و"الأغاني" و"رابعة العدوية"، إنه الشاعر والإذاعي الكبير طاهر أبو فاشا(۱).

## الحياة القديمة بين الميزان والأوقية

- بدایة، نود أن تطلعنا علی رؤیتك لواقعنا التي بالتأكید ستكون رؤیة خاصة للغایة، ونود أن نطّلع علی شهادتك علی عصرنا، وكیف تكون، ومع من؟ وضد من؟
- حقيقة، أنا أتهيب هذا اللقاء، وأراني في رهبة من هذا الموقف؛ لأن الشهادة على العصر ليست شيئًا بسيطًا، ولا أدري ماذا

<sup>(</sup>١) أجري هذا الحوار في يولية ١٩٨٦م.

تقصد من الشهادة؟ وكيف أشهد على العصر؟ وما المقصود بالعصر؟ فإن (أل) هنا تفيد التجهيل، هل أشهد على عصري أم على العصر السابق؟ فإني من الذين سلكوا مشوارًا طويلًا في طريق الحياة، فقد أفردت حوالي ثهانين حبة من عقد حياتي، وشهدت أيامًا غريبة، وحياة غريبة، يـوم كانـت الـدنيا غـير الدنيا، والناس غير الناس، والطبيعة غير الطبيعة، كانت الحياة رخية سهلة، أدركت عهدًا كانت الحياة فيه تُنضاء بالمصباح «نمرة أربعة»، ولم تكن الكهرباء قـد دخلـت بيوتنـا، وكـذلك المياه، فقد كان السقا يأتينا بالماء كل يوم، وكانت الدنيا بسيطة، والسلع رخيصة، فقد كان السمك الذي يباع الكيلو منه الآن بعشرة جنيهات أدركته وأنا متزوج بستة قروش، ليس الكيلـو وإنها الأوقية، وكنا قبل ذلك - في العهد القديم - لا يباع السمك بالميزان، وإنها يباع بها يسمى القبال، يعنى ما يقابله، يقول له بكم هذا القبال، فيرد عليه: بقرشين صاغ. وقد حدثني المهندس الكبير الحاج محمد درة، حدثني أن أباه - عليه رحمة الله - كان يرسله وأخاه المهندس طاهر درة ومعها صفيحة، ويعطيها قرشين ويذهبان إلى سوق السمك، ويعودان بالصفيحة ملأى بالجمبري، كان الجمبري يباع بالأوقية أيامها، وقبل ذلك كان يباع بـ الـشروة، فكان يباع الخمس أوقيات أو سبع، الخمس أوقيات أو سبع، بقرش صاغ!

#### رخاء بلا مال

- ألاحظ أن معظم شهود العصر يتذكرون الأيام القديمة الجميلة، التي تتركز حول رخص السلع وغلائها الآن، وربا نتذكر أيضًا أن الشاعر قديمًا كان حكيم العصر، وناصح القبيلة ومستشار الحكام، ونود أن نعيد هذه الوظيفة الآن إلى الشاعر الكبير الأستاذ طاهر أبو فاشا، فإذا كنت قد بدأت بالذكريات القديمة الجميلة في الماضي، فنحن نسألك عن رؤيتك العامة لهذه المرحلة من العصر الحاضر التي نعيشها الآن، وأهم ما ترصده فيها من ظواهر ومتغيرات، غير الغلاء؟
- أرى من المحاسن المنهجية عند الشهادة على العصر أن نقارن بين القديم والحديث؛ فنعرض جزءًا من الحياة القديمة، ثم نقارنه بها نراه وما نعايشه الآن، وقد ذكرت لك أن الحياة كانت رخيصة بشكل غريب، ومع هذا كان الناس يستغلون الأثهان وكانوا يضجون من الغلاء، وكان الناس مع هذا يعيشون

في رخاء؛ ولكن مع شيء من الألم؛ فإن المال كان قليلًا. صحيح هناك رخاء ولكن بلا مال، ومن هنا تغلو الأشياء.

# الشجاعة والكرم في ثوبهما الجديد

حهدا المنطلق الاقتصادي الذي بدأ به الأستاذ طاهر أبو فاشا، هل لحياتك في دميناط صلة به، فالمعروف أن أهل دميناط يتمتعون بشيء من الحرص المطلوب؟

إنك تجرُّني جرَّا إلى الحديث عما يشاع عن بعل دمياط، وأذكر أن أختنا المذيعة التي تذيع «سلوكيات» السيدة ملك إسماعيل، كنا في ندوة تلفزيونية، ولما صعدت إلى المسرح فاجأتني بقولها: إن الدمايطة بخلاء.

- نحن لا نقول بخلاء بالطبع، وإنها نقول: لديهم هذا الحس الاقتصادي الذي ينبغي أن يتوافر في جميع الشعب المصري الآن، خاصة في هذه الظروف التي تمربها بلادنا.
- هذا فهم سليم منك، ولكني ليلتها قلت لها: يا ابنتي، إنها يهكو من بخل الرجل زوجته وأولاده فقط؛ لأنهم هم من سينعكس عليهم بخله، أما أنت فهاذا تريدين مني ومن الدمايطة؟

لا بد أنك فضولية. فضحك الجمهور وصفق، فقالت لي: ها هم يصفقون لك. فقلت لها: يا ابنتي، إن الكلمات تزحزحت عن معانيها، فكلمتا بخل وكرم لم تعودا بالمعنى القديم، كأن يجيئني الضيف؛ فأذبح له خروفًا، أصبح الكرم أن أتبرع للجمعيات الخيرية مثلًا، ولم تعد الشجاعة شجاعة جسدية فقط، فلم يعد يصلح أن يقال: مال على اليمين؛ فقتل كذا، ومال على الشهال؛ فقتل كذا، هذا كلام قديم، أما الآن فقد أصبحت الشجاعة أدبية، وليست جسمية، فتغيرت معاني الشجاعة، وتغيرت معاني الكرم، وكذلك يفعل الزمان، فهو يفعل في الكلمات ما يفعله بالناس، تتحور معاني الكلمات، ويتغير الناس مع ذلك، فليس كريهًا من يذبح لي خروفًا، ولم يعد أحد يفعل ذلك، وإنها الكرم الآن أن أتبرع للجمعيات الخيرية.

# ذكريات الزمن الجميل

لكني فهمت منك أن الزمان يغير معاني الكلمات من عصر إلى عصر، ككلمة «أفندي» التي كانت دلالة على الاحترام في بدايات هذا القرن، الآن أصبحت نوعًا من السخرية الشديدة.

- قد يكون هذا صحيحًا، فالعصر يترك أثره على كل شيء فينا، والمثل الحي في ذلك ما أشرت إليه من انعكاس على كلمتى الكرم والشجاعة، فقد انحرف معنى الكلمة عن معناه الذي كان عليه، والناس كذلك يتغيرون؛ فالناس في العهد الذي عشناه قديمًا ونحن أطفال، كانوا يتعاونون على ضعف وفقر، وكان المجتمع فيه الأغنياء والمتوسطون والفقراء، كان فيهم المياسير وفيهم المساتير، وفيهم المحاويج، ومع هذا كان الجميع يعيشون راضين شاكرين حامدين، هذا هو الفارق بين الزمن الذي عايشناه صغارًا والزمن الذي نعيشه الآن، وقد كان والدي تاجرًا وكنت أسمع الحاج «محمد محرز» كبير التجار في العرصة - والعرصة هي الشارع الذي يوجد فيه تجار الحبوب -يأتون فيسرُّون إليه كلامًا فيمديده إلى جيبه ويخرج ما تيسر، ويعطيه لهم، ويذهبون إلى غيره، يسرون إليه كلامًا؛ فيعطيهم ما تيسر، فها الحكاية؟ الحكاية أن الحاج «محمد الغامري» كان له مركب بصل غرقت في البحر؛ واعتزل في البيت حزينًا لا يخرج، فيجمعون من بعضهم نقودًا تعوضه ما خسر، ويذهبون إليه ليلًا دون أن يراهم أحد، ويهمسون إليه همسًا،

خذ هذه الأموال، وارجع إلى دكانك وتابع أعالك، ولم تكن هناك كهرباء في هذه الأيام، يخوضون في الظلام، وأحيانًا في الشتاء وبرد دمياط قاس جدًّا، ولم تكن الأرض مرصوفة فكانت الأرض موحولة، يذهبون إليه في هذا الجو، ويسرون إليه بكلمة المعروف ويصبح الرجل وقد فتح محله، وعادت تجارته وعادت إليه بشاشته، هذا زمان عشناه ورأيناه، فهل الآن يفعلون ذلك؟!

# دمياط ملتقى حضاري وثقافي

ح هل يفتقد العصر الحاضر قيمة الترابط الاجتماعي بين الناس؟

- نعم، فقيمة الترابط لسد الفقر والجوع والمضعف التي كانت موجودة في أيامنا، اختلفت صورتها الآن، ولم يكن مهماً أن يكون المعطي غنيًّا؛ ليكون كريمًا، فبشار بن برد يقول:

بث النوال ولا تمنعك قلته فكل ما سدَّ فقرًا فهو محمود وأنت أشرت إلى دمياط كمدينة الماء والشمس والهواء، وجوها جميل جدًّا خصوصًا في الصيف، وفي الخريف وفي الربيع، وهذه المدينة كان لها ميناء حي، يأتيه التجار من كل مكان، وهم لا يجملون عروض

التجارة فقط، وإنها يحملون مع التجارة العادات والتقاليد واللغات، فنشأت من ذلك حركة حضارية تمازجت بها الحضارات وتلاقحت الثقافات، وانتشر في دمياط الأدب، وكان الأدب في العهد الأول الذي عشته طفلًا عبارة عن الشعر والمقالة فقط، لم تكن القصة قد نشأت وإنها نشأت بواكير أو بشائر نراها في أمثال كتاب (يُحكى أن)، وكانت المقالة يجهدها ويثقلها المحسنات البديعية، أما الشعر، فكان رائجًا وكانت سوقه نافقة، وكان في دمياط شاعر كبير هو الأستاذ على العزبي، وهو شاعر فحل، وكان شاعرًا محفليًّا جهيرًا، ومن عباءته خرج جميع شعراء دمياط، خرج منها الجبلاوي، وخرج منها الأسمر، وخرج منها حسن كامل الصيرفي، ومن الغريب أن الشعر في دمياط كان لا يتوقف على درجة ثقافية معينة، فكنت ترى المدرس الشاعر، والخُردجي الشاعر، والحلواني الشاعر، فقد رأينا الحلواني الشاعر بدر محمدين، والخردجي الشاعر فهيم القللي، وكان كل الناس يسمعون الشعر أو يقولونه؛ فهاذا كانوا يقولون في شعرهم؟

حاولت أن أجد لشاعرنا الكبير على العزبي شبعرًا في الغزل فلم أجد، فجل قبصائده إما (إخوانيات)، أو «استقبال»، أو «عزاء ورثاء»، هذا في الشعر، وكان على العزبي مشهورًا جدًّا كشاعر محفلي

جهير، فلم دخلت معهد دمياط وجدت هناك مشيخة من الشعراء أيضًا، وعنهم تلقيت أولى خطوات الشعر، وبدأت أحاول محاولات، وذهبت أعرضها على شاعرنا الكبير الأستاذ على العزبي - عليه رحمة الله - فضحك، وقال لي: اقرأ واستمر، فإني أرى فيك شاعرًا واعدًا، وإن لم تكن الآن شاعرًا.

## تحولات ثقافية

تهد أخذتنا إلى حديث الشعر، ولو أنه كان في المرحلة الأولى المبكرة من حياتك، لكنك فعلًا، نقلتنا إلى هذا الموضوع المهم، وأنا سأذكر لك مقولة شهيرة للناقد الإنجليزي الكبير "ت. س. إليوت يقول فيها: "إن الشعر في حضارتنا المعاصرة لا بد أن يكون صعبًا ومعقدًا؛ لأن حضارتنا معقدة ومتراكبة". والسؤال هو: ما هو تحديد موقع الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا لموقع الشعر في عصر العلم والتكنولوجيا، بعد أن كان عامة الناس في زمنك ينظمون الشعر، كالحلواني والترزي والحلاق؟

- كانوا شعراء، ولكنهم لا ينظمون كلامهم شعرًا، بل كانوا يتكلمون بصورة طبيعية، ولكنهم كانوا يقولون الشعر، وإن لم يقولوه كانوا يستمعون إليه، ويحسنون الاستماع.

# هل تراجع الشعر في هذا العصر؟

- لم يتراجع، وإنها تحوّل كها يتحول كل شيء، فدورة الزمان تغيّر كل شيء، لم يكن هناك شعر حديث وشعر قديم، لم يكن قد ظهر شعر التفعيلة الموجود الآن، ولم تكن ألوان السشعر الأخرى قد ظهرت، أقصد الشعر القصصي والشعر المسرحي، كانت القصيدة غنائية ذاتية تتحدث عن مدح أو رثاء أو ما إلى ذلك من الموضوعات المجفلية، ونذر أن تجد منهم من كان في شعره عاطفة غزلية لا أدري لماذا، مع أنهم كانوا فحولًا!
- ح مع أن المدرسة الرومانسية كانت قد انتشرت في هذا العصر الذي تتحدث عنه، مثل: عباس العقاد وعبد الرحمن شكري وأبو شادي، أم تراني مخطئًا؟
- لا بل هو كذلك، لكن الفترة التي أحكى عنها متقدمة قليلًا عها تقول، فالآن نرى الشعر تغيّر، هناك شعر حديث وشعر قديم، والشعر الحديث تغير من حيث الموضوع، ومن حيث الشكل، والقصيدة التقليدية أيضًا تأثرت وأصبحت تتناول موضوعات لم تكن تتناولها من قبل.

### منزلة الشعر

- ولكن هل تغير جمهور الشعر بدوره؟ فنحن نلاحظ الآن انصراف المثقفين والمهنيين بشكل عام عن قراءة الشعر؛ حيث نسمع على سبيل المثال عن شاعر في إنجلترا يطبع مائة ألف نسخة من طبعته الأولى لديوانه، وشعراء يقفون في حديقة «هايد بارك» ويلقون أشعارهم ويلتف حولهم الآلاف؛ فلهاذا تراجع الشعر في مصر هذا التراجع وانصرف الناس عنه؟
- هناك حقيقة تناولها النقاد وهي أنه في العصور المظلمة قبل نضوج الكتابة كان الشعر قويًّا، فقد عاش أجدادنا على الفن ولم يعيشوا على العلم، ونحن الآن نسأل بعدما وصل العلم مبلغه واتسع هذا الاتساع: هل أسعد العلم البشر؟! أم أن البشر كانوا سعداء في الغمامة التي كانت تظلهم في العصور الأولى التي يعيشون فيها في ظلال الفن والشعر؟
- نذكر أن معركة فكرية كبرى قامت منذ سنوات قليلة بين الناقد الأدبي الشهير «ليفيز» الذي نقلت لسيادتك مقولته في البداية، وبين العالم «سنو» الذي ادعى أن الشعر قد تراجع في هذا العصر ويجب أن يترك مكانه للعلم، وعمومًا فقد حسم المعركة بين العلم

والشعر العالم «هوايت هد» الذي قال: «إن العلم بها أنه يكتشف كل يوم جديدًا، فهو يتعايش مع عالم المتغيرات، أما الشعر فهو يتعايش مع عالم المتغيرات، ألما الموهر، الحقيقة الأبدية والأزلية الخالدة».

- هنا مقولة أيضًا في دراسة لشيخنا العقاد، يقول فيها: إن الإنسان سيظل عاطفيًّا ما دام إنسانًا، وما دام عاطفيًّا فلا بدأن يبقى الشعر، وأن يبقى الغناء، وأن تبقى الموسيقى ردًّا على جماعة كانوا يقولون: إن العصر لا يتحمل هذا الكلام، لا يتحمل أخيلة الشعراء ولا كلامهم، فالشعر هو الشعر، والإنسان شاعر بوجداناته وبعواطفه، وما دامت هذه التركيبة موجودة في الإنسان، فسيظل الشعر قائمًا على قدميه، وستظل الموسيقى قائمة على قدميها، وستظل الفنون باقية.

### الغناء على حافة الهاوية

على ذكر الموسيقى والغناء – وبالطبع فالجميع يعرف أنك صاحب أوبريت رابعة العدوية، والعديد من الأغنيات والغنائيات – أطرح عليك مقولة ابن خلدون: إن أول ما يسقط عند سقوط العمران هو فن الغناء؛ فما تقييمك لهذه المقولة في ضوء تحليلك لما وصل إليه حال الغناء في عصرنا؟

- إني أتعجب! كيف يسقط الغناء الذي هو مرتبط بالغرائز، ومرتبط بالعواطف فلا ينتهي أبدًا، ربها يتقهقر أو يتراجع، أو يصاب بالضعف، أما أن يسقط فلا.
- إنه حين يُبتذل فإنه يكون قد سقط، عندما يكون خلف الغرائر فهو سقوط.
- إن العصر في هذا الحال يكون منحطًا، وأنا أذكر أنهم كانوا يعيبون على الإذاعة أنها تذيع أغاني هابطة، فكنت أقول لهم: ولماذا الإذاعة فقط، وماذا لدينا غير هابط؟! وهل تنتقي الإذاعة الأغاني الهابطة لتذيعها؟! بل الإذاعة تختار أحسن ما هو موجود، وأحسن الموجود هو الذي تسمعونه.
- إذن الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا يـدافع عـن الأغنية في هـذه
   المرحلة من العصر، ولا ينضم إلى موكب المهاجمين لها.
- لا؛ بل أقول: ليس في الإمكان أبدع مماكان، وأقول لهؤلاء المهاجمين: هل تتصورون أن الإذاعة أتاها كلام جيد فتركته وانتقت الكلام الرديء؟! إنها تختار أحسن ما يكون، وأنا أذكر وإن كنت من أنصار الفصحى أنني كنت مسافرًا مع الأستاذ الأخ سيد مكاوي إلى دمياط، وفي أثناء سفرنا قلت له موالا:

قالوا منين البلد

أنا قلت دمياطي

وأبو المعاطي نزيل أرضي ودمياطي

بلد تجلى عليها المنعم العاطي

وولادها عمال لهم آمال،

صنايعية وأسطوات يا ولدما يحطوهاش واطي

فقال لي: أضف عليها كوبليهين، فأضفت:

على دمياط هلهالًا على دمياط هلهالًا

على دمياط ياخدني الشوق

أدق الباب واشوف الاحباب

وامسيع الجمال والذوق

واجيب لي من ترابها حجاب

واقول للنوتي ما تياللا

ما طاب الريح وقال ياللا

على دمياط هلهلا

من الشَّرَباصي للبركِة

وشي لله يا مدبولي

وسوق الحسبة أله حسبة نسيتها لما قلتولي روايح الخمس أهي هلا ونور الفجر قام صلًى على دمياط هلهلا

وبعدما وصلنا دمياط أنا وسيد مكاوي، إذ به يـصعد إلى المسرح ويتناول العود ويأخذ في الغناء وبالفعل غنى موالي، فهـز الـدمياطيين هزَّا عنيفًا بهذه الأغنية.

### ح يبدو أنك عاشق لدمياط.

- بالطبع فهي أول أرض مس ترابها جلدي، فهي كما وصفت مدينة الشمس والماء والهواء، أيضًا فهي مدينة التاريخ؛ حيث تجد هناك تل العظام، وهم الشهداء الذين ماتوا دفاعًا عن دمياط، ودمياط كان لها سور جميل، وعلى هذا السور كانت أشجار الموز المشهور بحلاوته، فلما ذهب إليها الرحالة المشهور ابن بَطُوطة، ولا تقل: «بطُّوطة» بتشديد الطاء، لما ذهب إلى دمياط وجد الدمايطة يتركون المعز ليلًا يسرح في الشوارع، فقال: دمياط سورها حلوى - يقصد السور عليه أشجار الموز - وكلابها غنم.

- لو أننا أحببنا مصر هذا الحب الذي تكنه لدمياط، وتكامل هذا الحب لدينا لما شكونا من ضعف الانتاء الوطني، أليس كذلك؟
- فعلًا، فحب الوطن والانتهاء إليه شعور طبيعي، يكسب الإنسان شيئًا من الاطمئنان، أن تحس بأنك في مجتمع أنت منه وهو منك، حتى المجتمع الصغير كها ذكرت لك دمياط والأصغر وهو البيت، ولابن الرومي قصيدة مشهورة يقول فيها:

ولي وطن آليت ألا أبيعه وألا أرى غيري له الدهر مالكا وهو يقصد بوطنه هنا البيت، منزله؛ ولذلك قال:

وألا أرى غيري له الدهر مالكا

فحب الوطن سمة من سهات الرقي الإنساني والحضاري، والناس لا يرتقون إلا إذا أحبوا أوطانهم، ولكن ما المقصود بالوطن؟ هل الوطن هو الأرض أم السهاء؟ كانوا يعلموننا أن الوطن هو ما أقلتك أرضه وأظلتك سهاؤه، لكن الحقيقة أن الوطن هو المواطنون، الوطن هو ناسه؛ ولذلك ينشأ الحب، فأنا إذا أحببت مصر، هل أحب طوبها وحجارتها وبيوتها؟ كلا، ليس هذا فقط بل أحب المصريين، كلمة (أحب مصر) تعني أن أحب المصريين، وأعيش بينهم وأعايشهم، وآخذ منهم وأعطيهم.

### المفهوم الحقيقي للوطنية

- ح هذا هو مفهوم الوطنية الذي نرجو أن يسود؛ لأن مصر كما قلت هي المصريون، وليس النيل والخضرة، وإن كان كل ذلك على قدر كبير من الجهال والأهمية.
- هي مظاهر لا بأس بها، ولكنها ليست الوطن، وليست كل شيء، ولنا أن نتصور لو أن هذه المعطيات موجودة ولكن بلا شعب، فها قيمة هذه الأشياء؟ فالوطن هو المواطنون.
- وبالتالي يكون حب هذا الوطن متمثلًا في حب مواطنيه، والعمل على خدمتهم والرقي بهم.
- نعم، وإلا فها معنى أن ترقى بالبلد دون أن ترقى بالناس، فالناس إذا ارتقوا، حتمًا يرتقي معهم المكان، وتتوافر خدماته.

### الموسيقي الشعرية

تعود إلى حديث الشعر – حديثك المفضل – ونقدم لك تساؤلًا للشاعرة الدكتورة سلمى الخضراء الجيوسي عما سيقوله النقاد سنة ٢٠٠٠ عن الإنجازات الشعرية في الأعوام الثانين التي انقضت من هذا القرن، خاصة بعد حرب فلسطين، هي تجيب على تساؤلها بنفسها فتقول: إن هؤلاء النقاد سيسجلون لهذا

الجيل أنه نزع إلى التحرر وتغيير التقنية الشعرية والبحث عن هوية جديدة في الشعر والحياة، وعاش تناقضًا حادًا، فقد بلغ شعر المنابر ذروته الجهورية الرنانة وشعاراته ونهاذجه المكررة، كها انتهى الشعر الطليعي إلى قصيدة النثر وكثير من الحذلقة والإبهام والتعقيد؛ فها تعليقك على هذه الرؤية؟

- '- أنا أوافق عليها دون تحفظ، وقصيدة النثر ليست شعرًا، سمّها أي شيء إلا أن تكون شعرًا؛ فالشعر لا بد فيه من الموسيقى، لا بد من الإيقاع والوزن.
- لو اخترت قصيدة من نهاذجك تمثل جيلك وهذه المرحلة من العصر، وتكون شهادة منك على العصر شعرًا؛ فهاذا تقول؟
- أقول قصيدي عندما عدت إلى الزقازيق في ركب دسوقي باشا أباظة، عندما جمع أدباء العروبة إلى مهرجان شعري في مدينة الزقازيق، وهي مدينة لنا فيها أيام وأيام، عندما كنا نتعاطى المعرفة في معهد الزقازيق، ثم بدؤوا في إلقاء قصائدهم في مدح الباشا، وأنا تركت هذا كله واعتذرت في القصيدة، وأسميتها «رجعة إلى مُويْس» ومويس هذا نهير يمر بالزقازيق، كانت لنا على شطآنه ذكريات، أقول في هذه القصيدة:

وصل الركب يا نديم فهاتِ الرياض اللفاء والرفرف الخضد ومُويْسُ السكران راوية الحب معبد الراهب الخليع بساط العجوز الزنديق خمارة الشعد خطر الفن حوله فجفا يسد وعلى صدره بُغام حنين أنا أيضًا من السقاة ولي في فوق هذا الثرى سكبت من العم وعلى هذه الرمال تناول والزمان المطمور تحت رباها فاعذروني إذا لويت عن الرك يا سقى الله بالزقازيق أيا

هـذه رملتـي وتلـك ربـاتي ـر ومغنى الصبا وملهى اللدات وساقي لحونه الشملات للندامي وموعد للغرواة ئر وعزَّى ندمانها واللات ـ تغفر الحسن والعيون اللواتي وعلى شلطه عُرام سقاة ذلك الشط قبصتي ورواتي ر سنينًا عصرتها من حياتي ــ ت كتاب المأساة والمسلاة بعض ذاتي وفيه بعض صفاتي ــب فإني أسير في ذكرياتي م صباي النواضر العطرات

وهنا أذكر أيام الزقازيق والمعهد، وأيام المجاورين؛ حيث كنا نأكل شيئًا اسمه (بغيرِه)، أتعرف ما (بغيرِه)؟ هناك بيت قديم يقول:

من لم يمت بالسيف مات بغيره تعددت الأسباب والموت واحد فكنا نأكل (بغيره) هذا، نفطر بغيره ونتغدى بغيره ونتعشى أيضًا به، فما (بغيره)؟ كنا نـذهب إلى بقـال في الحسينية يـسمى عبـد العزيـز سعدني بجوار المعهد وكان يقول الشعر، فـنملاً علبـة مـن (الكرامِلَـة)

الفارغة مشًّا، بتعريفة، ويضع لنا فوقها زيتًا حارًّا بنكلة (١)، و «نشحت» بعضًا من الشطة، ونعصر فوقها خمس ليمونات، ونضرب هذا الخليط ضربًا شديدًا، حتى يغلظ قوامه؛ بحيث إذا وضعت إصبعك فيه لحظة ثم أخرجته كان يلتهب، فكنا نسمي هذا الخليط (بغيره).

ثم كنا نطبخ في بعض الأيام الأرز والعدس ونفرغه في صينية أمام المجاورين، وتكون تلك هي أيام النعمة والرخاء، التي لا تدوم كثيرًا، ثم انظر كيف أصور هذا:

يا سقى الله بالزقازيق أيا وسنينًا كأنها طرفة العيم من ترى أيقظ الخواطر حولي وأعاد الأيام والمعهد السا الفحول الأعلام أمثلة الزها ورفيق كأنه هامش الشر حنسبلي كأنه الجمل الأو السراج العليل يشهق في محال العليل يشهق في محا

م صباي النواضر العطرات

الله واثار المطوي من صفحات مق مسروج بالنجوم الهداة مق مسروج المعدول الثقات ح إذا صات يمضغ القافات رق صخابة كثير اللتات حرابه والبلي يسروح وياتي حرابه والبلي يسروح وياتي

"والسراج العليل هذا، أقصد به اللمبة نمرة ٣، يفرغ منها الجاز فنرفع ضوءها قليلًا؛ فتشهق كما يشهق الإنسان».

<sup>(</sup>١) التعريفة والنكلة: عملتان مصريتان قديمتان لهم قيمة بسيطة.

ونضيج مفلف للازع الطّعبُ يسمبًى المجاورين فننصبُ المجاورين فننصبُ الرّدِ المتن واطو حاشية السعانا من مازنٍ ومازنُ مني أيهذا النديم ويحك أوفيا أنا في شطه أراجع في سفانا في شطه أراجع في سفاوانا الشاعر الذي زمزم الكا وأنا الشاعر الذي زمزم الكا ليت من عقني وألحد بالشعد

سمة يشوي أصابعي ولهاتي عليه كالفساتحين الغُسزاة عليه كالفساتحين الغُسزاة مد وأدرك شيخون قبل الفوات والليالي القمراء من صدحاتي ست فمل بي على مويس وهاتي الدهر في أهله وأرقب ذاتي سر وجودي أيامي الخاليات أن تغيم الأشباح في خلجاتي س فرنست بهذه المرقصات مريرد الأخيذ من خطراتي سريرد الأخيذ من خطراتي

# الحرية الشعرية

ص ما أجمل هذه القصيدة التي نستطيع أن نقول: إنها شهادة من الشاعر على عصره وعلى جيله وعلى نفسه.

- ولكن هذه القصيدة قيلت في الأربعينيات، وأنا الآن أعطي لنفسي شيئًا من الحرية في نظم الشعر، فأنا أنظم الشعر عموديًّا، وأتنقل بين مجزوء البحر وبين تمامه، وأغير أيضًا في القافية.

### قضايا الشعر المعاصرة

- من الظواهر العالمية ظاهرة تمييع الثقافات الحضارية والفنية بشكل عام؛ بحيث يتبنى أحد الشعوب ثقافة شعب آخر بطريقة تؤدي إلى ضياع معالم ثقافته الخاصة، أعنى قضية (الأصالة والمعاصرة) بشكل عام، فإلى أي مدى نعاني هذه الظاهرة في هذه المرحلة من العصر في رأيك؟
- أرى أن الشعر والأدب لا بد أن يكونا معاصرين، وكذلك لا بد أن يكون الشعر ذاتيًا حتى ولو كان موضوعيًا؛ لأن الإنسان لا يمكن أن يخرج من جلده، أو أن يخرج من عصره.

## ح فها الذي ترصده مما يحدث على ساحة العصر الآن؟

- ما أرصده هو أن القصيدة أصبحت اليوم تتناول موضوعات لم تكن تتناولها من قبل؛ حيث أصبحت تتغير من ناحية الإيقاع والشكل، كما اختلفت مضامينها عن المضامين القديمة، كما داخلها الرمز، والرمز لون جميل من ألوان الفن، ما كان يوجد في ديوان الشعر العربي كله، فإذا راجعت الشعر العربي القديم

فلن تجدرمزًا، اللهم إلا في الشعر الصوفي، ولماذا السعر الصوفي؟ فلهذا إجابة قد لا يتسع لها المقام.

- معروف أن ذلك من أجل الخطرات الإلهية والتلميحات التي ينبغي أن تكون مغلفة بقدر ما؛ فلذلك لجا الشاعر الصوفي إلى الرمزية.
- ذلك ألحد الأسباب، وأنا أرى أن الرمزية بصرف النظر عن أيّ شيء تعطي لذة فنية أيضًا، كاللذة التي تحدث عندما تقرأ أو تسمع لغزًا وتفسره؛ فيحدث لديك لذة فنية، فكذلك الرمز إذا احتوت عليه القصيدة وأدركته أنت شعرت براحة في نفسك ولذة فنية.
- ولكن هل تشعر بشيء من الاغتراب أمام شعر هذه المرحلة من العصر؟ هل تحس فيه نوعًا من الغزو الفكري كما يقال أو اهتزازًا للهوية؟
- ليس غزوًا فكريًّا بالمعنى الحقيقي، إنها هناك شعر حديث لا يفهم، ولا يقع من نفسي موقع الاستحسان أبدًا.

### تحديث التراث

ح لا نريد أن نبحر بعيدًا فأنت لديك تجربة في تحديث التراث؟ فلنحتكم إليها احتكامًا عمليًّا واقعيًّا، وتجربة في تحديث التراث حققت معادلة الأصالة والمعاصرة، وذلك في ألف ليلة وليلة، التي كتبتها للراديو ثم للتلفزيون؛ فما فلسفتك في هذا العمل؟ الأصل في هذا العمل أنه حكايات تحكى لإثارة اللذة، ولكنى عندما تناولته جعلت له معادلًا موضوعيًّا، فأنا حين أتكلم عن سلطان الجن الأحمر وسلطان الجن الأزرق أقبصد الشرق والغرب، أمريكا وروسيا، ولما أتكلم عن سيف النقمة، الـذي لا يستطيع أن يملكه أحد إلا هو، فأنا أقـصد القنبلـة الذريـة، وتناولت هذه المعاني كلها في ألف ليلة وليلة، وفهمها الكثير من الناس، وكانت تحدث في نفوسهم اللذة التي أحدثك عنها، وهي الشعور باللذة الفنية، عندما يصل الإنسان إلى حل لغز.

→ لو جاء مؤلف «ألف ليلة وليلة» الأصلي، أو مؤلفوها الأصليون
في العصور القديمة، ثم فتحوا التلفزيون في أحد أيام رمضان،
ثم رأوا شريهان وهي تقدم فوازير الأستاذ طاهر أبو فاشا؛
فكيف ترى وقع هذا عليهم؟

- لا شك أنهم سيسرُّون؛ فالفتاة جميلة وجيدة التمثيل، والمخرج جيد العرض، ومعاظل أيضًا، أي: يبدي عضلاته في الإخراج، كالمعاظلة في اللغة، وهي أن يعرض الشاعر عبارات قوية وألفاظًا جزلة في شعره، فالأستاذ فهمي عبد الحميد محرج معاظل، يستعمل عضلاته في «ألف ليلة وليلة».
- ح نستطيع إذن أن نقول: إن «ألف ليلة وليلة» هي نسخة عصرية من «ألف ليلة وليلة» هي السخة عصرية من «ألف ليلة وليلة» القديمة؟ أو هي تعبير عصرنا عن أساطير القدماء؟
- لا يا سيدي، فنحن لم نستعمل من الكتاب القديم غير أربعين أو خمسين ليلة فقط، وقد كتبنا ثمانهائة حلقة للإذاعة، وعندما فرغت حكايات الكتاب القديم جاء بعضها غير صالح، والآخر حدوتة غير كاملة، فالذي لا يصلح أغفلناه، وأكملنا الناقص، ثم فرغ الكتاب بعد ذلك، فلجأت إلى التراث الشعبي، وإلى الحكايات التي كنت أسمعها من جدتي، فلما فرغ هذا لجأت إلى المخزون النفسي من الأساطير، فصنعت منها الحدوتة ووضعت فيها العفاريت والجن والملامح المعروفة لـ«ألف ليلة وليلة»؛ حتى يخيل إليك أنك تشم فيها رائحة خان الخليلى.

- إذن نستطيع أن نصل إلى تحقيق المعادلة المهمة بين الأصالة والمعاصرة؛ حيث نجحت في أن تأخذ الروح من التراث الشعبي والمأثورات الشعبية وألبسته شكلاً عصريًّا؟ هل نستطيع أن ندعي ذلك؟
- ليس بهـ ذه الدقـ ق ، ولكـ ن هناك إشارات عـ صرية تتناول موضوعات عصرية سواء كان واضحًا أو رمزًا، وأنا في رأيسي أن الأدب لا بد أن يخدم الحياة، فإذا لم يخدم الحياة والعصر فهـ وغثاء لا طائل من ورائه.

### إنجازات الدولة

- ح قد وجدنا من مؤلفاتك بحثًا في إنجازات الجمهورية العربية المتحدة، في عهد الرئيس عبد الناصر، فيبدو أنك قد قدمته أثناء عملك بالشؤون العامة بالقوات المسلحة، ما قصة ذلك؟ وما ارتباطه بعصر عبد الناصر وما شهادتك عليه؟
- كنت أرأس قسم التأليف والنشر، في الشؤون العامة للقوات المسلحة، وفي كل سنة كنت أضع لهم كتابًا اسمه جمهورية مصر في عام، أحلل فيه أحداث العام كلها، ولكن هذا شيء مضى، ولست راضيًا عنه كل الرضا؛ لأنه أولًا ليس عملًا فنيًّا، وإنها هو تسجيلي أكثر منه عملًا فنيًّا مخضًا.

### ذكريات دمياطية

نريد أن نعود بالأستاذ طاهر أبو فاشا إلى الحديث الذي يعجبه، عن حبيبته دمياط، ولعل مساهمتك في جريدة «أخبار دمياط» تفجر قضية الصحافة الإقليمية؛ بل قضية المحليات بشكل عام؛ فها أقوالك في هذه القضية؟

- إنك تثير في نفسى لواعج وذكريات؛ فإن جريدة «أخبار دمياط» هذه وقفت وراءها منذ نحو أربعين عامًا وأنا أكتب افتتاحيتها السياسية، وأكتب فيها فيصولًا اجتماعية، وفيصولًا أدبية، ورأيي أن المصحيفة الإقليمية ضرورة في الإقليم؛ لأن الصحيفة العامة في العاصمة لا تسع لكل أحداث الإقليم، وإذا ذكرته فإشارات لا تتسع لدراسة أو شيء من هذا القبيل، ومن هنا كانت الجريدة الإقليمية ضرورة حيوية لها أهميتها، وقد وقفت جريدة دمياط مع أحداث دمياط؛ فكانت سبجلا رائعًا لكل ما جرى فيها، وما جرى في مصر أيضًا، وعندما دعونا إلى ميناء دمياط كانت جريدة دمياط وراء هذه الدعوة، وهذا الميناء أيضًا فقدته دمياط بتضحية منها؛ حيث قبضت المشروعات المائية عليه، وطمرت البوغاز؛ حيث كان البوغاز يتطهر سنويًّا وتلقائيًّا بمجيء الفيضان، فيكسح الرمال من

البوغاز، فلم أقيم السد العالي، انتهى الفيضان؛ فانطمر البوغاز، وعجزت المراكب عن دخول دمياط، وحُجزت المراكب إما وراء البحر أو في نهر النيل، ومن هنا نادى الدمياطيون بعودة الميناء.

- الخلك فإن افتتاح الرئيس مبارك له مؤخرًا يدل على أهمية المحليات، واللامركزية، ومن هنا تأتي أهمية مثل هذه الصحف المحلية.
- بطبيعة الحال، وهل البلد كله إلا أقاليم، فإذا ارتقت الأقاليم ارتقى البلد، والجريدة لسان حال البلد، تدافع عنه وتطالب بحقوقه، وتشير إلى العيوب الموجودة، وتدعو إلى محاربتها؛ فالجريدة الإقليمية مهمة للغاية.
- إذن نصل إلى ملخص لشهادة الأستاذ طاهر أبو فاشا على هذا
   العصر، وحبذا لو كان شعرًا!
- سأسمعك أبياتًا ترى فيها كيف أعطي نفسي شيئًا من الحرية في نظم القصيدة مع أني لم أخرج عن العمود الشعري، رغم أني أنتقل من الكامل إلى المجزوء وأغير القوافي وما إلى ذلك، كما ترى في قولي من قصيدة غروب:

آه على الشباب آه وآه إذا تحركت عقارب الحياة تحركت قوافل الأيام وسافرت وراءها كواذب الأحلام في رحلة ليس لها أمام تدفعني دفعًا لشاطئ الزمان وقد مضى الزمان وأمحل المكان فلا زمان ولا مكان فهذه متاهة النسيان وغربة قريبة الأسباب بعيدة ليس لها إياب في جوها يختنق الضباب ويلفظ القنديل ضوءه وتتوه في وادي الظلام ذكرياتي وتنطوي صحيفتي

وأغيب عن ذاتي

وأصير بضعة أسطر في صفحة الوفيات

وعند هذا تكمل الحكاية

وتنتهي الرواية

وينزل الستار

في الحقيقة سينزل الستار ولكن على هذه الشهادة العظيمة الثرية من الأستاذ الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا، الذي أمتعنا بشهادته وبشعره، وبحديثه الطلي العذب.

# من أروع ما كتب الشاعر الكبير طاهر أبوفاشا

## طاهر أبوفاشا يرثي زوجته:

في ديوانه «دموع لا تجف» قصيدة رائعة كتبها في رثاء زوجته الراحلة «نازلي» التي لقيت ربها في ٢٩ / ٩/ ١٩٧٩م، وقد قالها في أول عيد يأتي عليه بعد وفاتها، ومنها هذه الأبيات:

أتى العيد نازلي ولم نلتق أتى العيد يطرق بابي فما أعيد وأنت بعيد هناك لقد كنت ظلًا أفيء إليه وقد كنت قلبًا كبير المنى وكنت قصيدًا جديد الرؤى مضى كل هذا ولم يبق لي فيا له في اله في ماذا مضى فيا له في ماذا مضى

وغامت سمائي فلم تشرقِ أجاب سوى دمعي المهرقِ تقيمين تحت الشرى المطبق وأهرب من يومي المرهق لغير المحبة لم يخلق شجيًا، معانيه لم تطرقِ سوى ذكريات الأسى الموبق ويا لهف نفسي ماذا بقي؟

هذه الأبيات البسيطة تعبر - بـلا شـك - عـن روح الوفـاء لـدى شاعرنا الكبير الذي كان يخطو نحو السبعين من عمـره، ينظـر حولـه فلا يجد الأنيس ولا الجليس؛ فيتجدد حزنه على رحيل زوجته المخلصة الوفيَّة التي كان يشعر بأنه قد صار غريبًا دونها.

### مناجاة الله:

ها هو ذا يعود إلى ربه تائبًا ومناجيًا، يطمع في مغفرته ورضاه؛ حيث يقول:

على عيني بكت عيني هسواك وبعد مسابيني صحامن شهوه كأسى فكيف أفسر مسن نفسي حيائيي منك يبعدني ووجه الصفح يخجلني خلوت إليك يا ربي

على روحي جنت روحي وبينك، سير تبريحي وقيد نام الخليونا إذا هيام المحبونا وداعي الشوق يدنيني ويحييني ويحييني وقلت عساك تقبلني

ثم يرفع يده إليه ضارعًا أن يقبله ولا يرده، فبابه لا يضيق بعباده:

لغیرك ما مددت یدا ولیس ییضیق بابیك بی وركندك لم یسزل صدا ولطفیك یا خفی اللط ولطفی قلبی وضعت یدا

وغييرك لايفيض ندا فكيف تردمن قصدا فكيف تذود من وردا في إن عادى الزمان عدى ونحوك قد مددت يدا

سرى ليلي بغير هدى الطلط المنادي الأسسى أبيدا وأطسوي الجيد تطوية المسلوي الجيد تطويد الطلسى أباري والهجير لظسى فدوا كبدي إذا أضدى وليسند

ولا أدري لأي مسدى ويرعساني الجسوى أمسدا كاني في الفسضاء صدى ولسيلي والظسلام ردى وإن أمسسى فسوا كبسدا فقدت الأهل والسندا

### حانة الأقدار:

رائعة طساهر أبو فاشا التي شدت بها أم كلشوم، وقُدِّمت في فيلم (رابعة العدوية):

حانةُ الأقدار

عربدت فيها، لياليها

ودار النور

والهوى صاحِي



هذه الأزهــار

كيف نسقيها؟ وساقيها

بهــا يخمُـور

کیف یا صاح؟

女 会 会

سألتُ عن الحب أهلَ الهوى سُقاةَ الدموع ندامى الجوى فقالوا: حنائك من شجوِه ومن جدِّه بكِ أو لهوِه ومن كدر الليلِ أو صفوِه سلى الطيرَ إن شئت عن شدوِه ففي شدوه همساتُ الهوَى

安 会 会

ورحتُ إلى الطير أشكو الهوى وأسألُه سرَّ ذاك الجوى فقال: حنانَك من جمره

وبَرْحُ الحنين وشرحُ الجوى

ومن صَحْو ساقيه أو شُكره ومن نهيه فيك أو أمره سلي الليل إن شئت عن سرّه ففي الليل يبعثُ أهلُ الهوى وفي الليل يبعثُ أهلُ الهوى

会会会

ولما طواني الدُّبَى والجوى لقيتُ الهوى وعرفتُ الهوى ففي حانةِ الليل خَمَّارُه وتلك النُّبَياتُ شُمَّارُه وتحت خِيامِ الدُّبَى نارُه وهمسُ النَّسائمِ أسرارُه وفى كلِّ شيءٍ يلوحُ الهوى ولكينْ لمن ذاق طعمَ الهوى

وفي الفيلم نفسه غنت أم كلثوم قصيدة أخرى رائعة من تأليف الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا، وهي قصيدة «انقروا الدفوف» التي كانت أروع اختيار لإنهاء قصة الفيلم بعد أن تحولت رابعة من امرأة عجوز إلى شابة، وصعدت الساء وسط الحور العين بهذه الأغنية الرائعة وهي أيضًا من كلمات طاهر أبو فاشا:

أوقدوا الشموس ... انقروا الدفوف

موكب العزوس ... في السما يطوف

والمنى قطوف

انقروا الدفوف

会会 会

الرضا والنور والصبايا الحور

والهوى يدور

آن للغريب أن يرى حماه

يومه القريب شاطئ الحياة

والمنى قطوف

في السما تطوف

انقرَوا إلدفوف

会 会 会

طاف بالسلام طائف السلام يوقظ النيام عهده الوثيق واحة النجاة أول الطريق هو منتهاه والمنى قطوف في السما تطوف في السما تطوف

### الحنين إلى الوطن:

كلما فارق الإنسان وطنه وأخذته تصاريف الحياة بعيدًا عنه، جذبه الحنين إليه وشده من جديد. وها هو شاعرنا الجميل يتجه بالخطاب لبلده، ومسقط رأسه، ومثوى جسد الأجداد والآباء:

شاقني في البعاد بعض هواك يا تراب الأجداديا أرض أحبابي يا عروس الزمان يا واحة الأشكل علما هاجني الحنين إلى لقو وأرى ما دفنته من شبابي حفنة من تراب أرضك يا دميا دميا

لم يشقني على البعاد سواكِ سقى الله عهدهم وسقاك وسقاك واق يا سلوة الغريب الشاكي ياكأغمضت مقلتي لأراك قبل يومي وديعة في شراك عياط يشفى شميمها مُضناك

### رثاء الأصدقاء:

تفيض شاعريته وتنسكب في معانٍ كثيرة، فنراه بعد رحيل الزوجة، وفقد الولد، وغربة البنت أصبح وحيدًا؛ فشعر بأنه قد صار على مقربة من الموت، وراح يرثي الأصحاب وكأنه يرثي ذاته.. ذلك ما نراه في رثاء الشاعر على محمود طه، وقد كان من أعز أصدقائه:

هو الشعر ما غني ربيع، وما بكي خريف، وما اخضلت عيون الأزاهر تراتيل أنسام، وتسبيح جدول وأنَّة موجوع، ومصباح حائر تغنت بها الآباد من قبل عزفه كلامًا، فجاب الدهر أول عابر وأرهص للأوتار حتى إذا شدا تجاوب فرح الكون في برج ساهر ودقت نواقيس الحياة، وأطلقت رهابينها في الجو روح المباخر ونادى منادٍ في السموات: أوقدوا كواكبها، فاليوم ميلاد شاعر

ومن أشعاره الجميلة قصيدة «أعيدوني الأيامي» التي يقول فيها: يقولون لي في مغرب العُمرِ: لا تهِنْ فأنتَ أخو علم بلوتَ اللياليا وإلا فما معنى الليالي التي خلت وكيف تعودُ اليومَ منهنَّ خاليا فقلت: خُذُوا علمي وكلَّ تجاربي بيوم أرى فيه زمان شبابيا هل العيشُ إلا أنْ تعيشَ مع الصّبا فتيًّا، وأنْ تحيا حياتكَ خاليا وأنَّ رفيق العمر تَسبيكَ روحُه ولم أرّ مثلَ الروح كأسًا وساقيا فها هذه الدنيا، وقد جنحت بنا سفائنُها، والدهرُ يصْخَبُ عاليا؟ وما قيمةُ الأيام إنْ جفَّ ماؤُها! وصوَّح غُصْنٌ كان ريَّانَ ناديا؟

تُغنِّي عليه ساجعاتٌ هواتفٌ فيُوقظن فَرْخًا كان بالأمس غافيا مضى كلُّ هذا واستباحتْ يدُّ البِلى صَباحة أيامي فعُدْن لياليا وشابت مواجيدي وقلبي لم يزل به خفقات الواجِدين كما هيا عزيزٌ على نفسي خطامُ مباهجي ثقيلٌ عليها أنْ تجِفَّ حياتيا وأنْ تُقفرَ الأيامُ حول خواطري فأحيا زمانًا ليس فيه زمانيا جديبًا، ولم تقحط من الوجد عَيْبتي غريبًا، ولم أبرح بأرضي مكانيا ألا إنَّما العيشُ الشبابُ فليتني إذا ما مضى عهدُ الشبابِ مضى بيا!

أعيدوني لأيامسي ورُدُّوا بعض أحلامي فحَسبي أن أعيش اليوم في أطلال أوهامي وأنْ يتمَثّل الماضي أمامي مرةً أخرى يطالعني بأيامي فتشخن عيني العَبْرى وأرسلُ دمع أنغامي على نبضات آلامي فيلمسُ جُرْحيَ الدَّامي أعيدُوني لأيّامي

# رثاء الشاعر:

وما أجمل أن نرثي طاهر أبو فاشا بالقصيدة نفسها التي كتبها؛ رثاءً لصديقه الشاعر محمود حسن إسهاعيل بمناسبة ذكري رحيله الرابعة: غاب عن روضه وطال الغياب

نازح الروض، ما كفاك اغتراب

جفت الكأس يا جديد المعاني

وشكا الناس شجهوه والرباب

شأن من عاقروا أغاريد محمو

د فغابسوا وهسم حسضور وذابسوا

وتساقوا على هواه أهازي

حج تغنى بها الهدوى والشبابُ

شاعر الحلبة المحلق كالنس

سر بعيدًا، في شدوه إغراب

### خاتمة

مثلها تهدل الحمامة ويغنِّي العندليب، ظل طاهر أبو فاشا طول عمره؛ يثري الساحة الثقافية بإبداعاته الشعرية، كما أنه ترك أثرًا لا ينكر على مستمعي الإذاعة حين أعاد إنتاج ألف ليلة وليلة؛ ليرى فيه النقاد والمهتمون والمتابعون شاعرًا كبيرًا ومبدعًا لا ينكر دوره.

لم يكن طاهر أبو فاشا شاعرًا تقليديًّا، وإنها أدخل على الشعر من روحه وروح التجديد الكثير؛ وامتلك حنينًا لا يوصف إلى ذكرياته السابقة مع بلدته دمياط؛ الوطن والنشأة والصبا الجميل، وكان كل ذلك زادًا له في رحلته الإبداعية.

جمع طاهر أبو فاشا خلال مسيرته بين الأصالة والمعاصرة، وهي معادلة كلما تتوافر لكثير من المبدعين، وترك ذلك بالطبع بصمة على إنتاجه، جعلت منه شاعرًا متفرِّدًا. وقد امتلك شاعرنا الكبير قلب إنسان كبير بين جوانحه، فلم ينس موطنه دمياط ولا لحظة، وظل يعبر عن إخلاصه لذكرياته الأولى شعرًا، كما ظل يعبر عن إخلاصه لأولئك الذين ارتبط بهم إنسانيًا ومنهم زوجته، إخلاص الحامة للهديل، والعندليب للغناء.

# الفهرس

the measurement of the state of	الصفحة
تقديم	٧
مقدمة	9
طاهر أبوفاشا	.14
نص الشهادة والحوار	40
الحياة القديمة بين الميزان والأوقية	27
رخاء بلا مال	49
الشجاعة والكرم في ثوبهما الجديد	۳.
ذكريات الزمن الجميل	41
دمياط ملتقى حضاري وثقافي	44
تحولات ثقافية	40
منزلة الشعر	٣٧
الغناء على حافة الهاوية	٣٨

11 किल्लंड	الصفحة
المفهوم الحقيقي للوطنية	24
الموسيقي الشعرية	٤٣
الحرية الشعرية	٤٧
قضايا الشعر المعاصرة	٤٨
تحديث التراث	٥ •
إنجازات الدولة	0 7
ذكريات دمياطية	٥٣
من أروع ما كتب الشاعر الكبير طاهر أبو فاشا	٥٧
خاتمة	79
الفهرسا	۷١



### الأستاذ عمر بطيشة

- رئيس الإذاعة المصرية الأسبق.
- خريج آداب إنجليزى عام ١٩٦٤ و دبلوم دراسات
   عليا في الإعلام عام ١٩٧١.
- قدم العديد من البرامج الإذاعية التي حصدت
  الجوائز الذهبية، لكن أشهرها "شاهد على العصر"
  الذي تم نشر حواراته في هذه السلسلة من الكتب.
- قدم "شاهد على العصر" في البرنامج العام بالإذاعة المصرية من يناير ١٩٨٣ الى مارس ٢٠٠١ حينما انشغل عنه برئاسة الإذاعة المصرية وجمعية المؤلفين والملحنين.
- کما قدم "شاهد على العصر" تليفزيونيا على شاشة القناة الثقافية من ١٩٩٣ الى ١٠٠٠.
   له ثلاثة دواوين شعريه هي :
  - "الهجرة من الجهات الأربع" عام ١٩٧٠
    - "أغنية إليها" عام ١٩٨٧
    - "قصائد حب" عام ٢٠٠١

كما ألّف عشرات الأغنيات الذائعة لنجوم الغناء

في الوطن العربي.



### في هذا الحوار

- ميلاد على الساحل الدمياطي . .
- طاهر أبو فاشا والمصباح نمرة أربعة..
- ألف ليلة وليلة . . وصدفة الأستاذ »برانق«!
  - ماذا عن الليلة الثانية بعد الألف؟
- طاهر أبو فاشا مدافعًا: الدمايطة ليسوا بخلاء!
  - حكاية مركب البصل التي غرقت!
- أبو فاشا: في العصور المظلمة كان الشعر قويًا.
- أبو فاشا عن أغنية العصر: ليس في الإمكان أبدع مما
   كان.
  - ابن بطوطة: دمياط سورها حلوي وكلابها غنم!
    - أبو فاش : الوطن هو المواطنون.
- أبو فاشا: الناس إذا ارتقوا حتمًا يرتقي معهم المكان.
  - أبو فاشا: قصيدة النثر ليست شعرًا..
    - رؤية أبو فاشا للرمزية في الأدب.
- أبو فاشا: لم أستعمل من ألف ليلة القديمة إلا خمسين
   ليلة فقط!
  - ذكريات أبو فاشا مع «أخبار دمياط».



2.786

09

48b

010